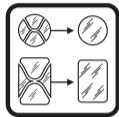




- GB Suitable for outdoor installation.
- NL Geschikt voor montage buiten.
- F Conçu pour montage à l'extérieur.
- D Geeignet für die Außenmontage.
- N Passer for utendørs installasjon
- S Lämpad för montering utomhus.
- DK Egnet til montage udendørs.
- FIN Soveltuu asennettäväksi ulos.
- PL Urządzenie przeznaczone do instalacji zewnętrznej.
- RUS Для использования вне помещений.
- BG Подходящо за външно монтиране.
- H Külső telepítésre alkalmas.
- RO Adecvat montării în spații exterioare.
- SK Vhodné pre vonkajšiu inštaláciu.
- HR Prigodno za instalaciju u eksterijerima.
- CZ Vhodné pro venkovní instalaci.
- SLO Primerno za zunanjo montažo.
- I Adatto per montaggio all'esterno.
- P Adequado para instalações externas.
- E Apto para la instalación al aire libre.
- GR Κατάλληλο για εξωτερική εγκατάσταση.
- TR Açık hava tesisatına uygundur.



- GB Any broken safety glass must be replaced immediately.
- NL Veiligheidsglas onmiddellijk vervangen bij breuk.
- F Remplacer immédiatement le verre de sécurité en cas de bris.
- D Sicherheitsglas bei Bruch unmittelbar ersetzen.
- N Knust sikkerhetsglass må erstattes umiddelbart.
- S Byt omedelbart ut skyddsglaslet om det går sönder.
- DK Sikkerhedsglas skal øjeblikkeligt udskiftes efter brud.
- FIN Rikkoutunut suojalasi on vaihdettava heti.
- PL Jezeli szkło bezodpryskowe urządzenie zostało rozbite, należy je natychmiast wymienić.
- RUS Разбитые стекла безопасности необходимо немедленно заменить.
- BG Всяко счупено предпазно стъкло трябва да се смени веднага.
- H Minden törött biztonsági üveget azonnal ki kell cserélni.
- RO Orice geam de protecție spart trebuie înlocuit imediat.
- SK Prasknuté bezpečnostné sklo musí byť okamžite vymenené.
- HR Razbijeno zaštitno staklo mora biti odmah zamijenjeno novim.
- CZ Prasklé bezpečnostní sklo musí být okamžitě vyměněno.
- SLO Razbito zaščitno steklo morate takoj zamenjati.
- I Sostituire subito il vetro di sicurezza se è rotto.
- P Qualquer vidro de protecção quebrado deve ser substituído imediatamente.
- E Cualquier cristal de seguridad roto debe sustituirse inmediatamente.
- GR Τυχόν σπασμένο προστατευτικό γυαλί θα πρέπει να αντικαθίσταται άμεσα.
- TR Güvenlik camlarından herhangi birisi kırıldığında takdirde mutlak acilen yenilenmelidir.

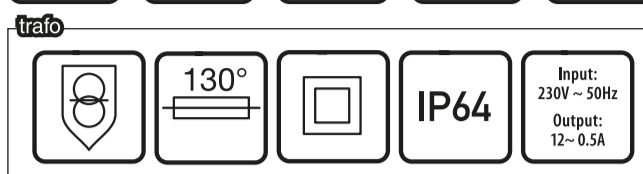


- GB Protection class 3: the fitting is suitable only for low voltage, e.g. 12V.
- NL Beschermklasse 3, het armatuur is uitsluitend geschikt voor laagspanning bv. 12V.
- F Classe de sécurité 3, l'armature est uniquement conçue pour basse tension par ex. 12 V.
- D Schutzklasse 3, die Armatur eignet sich ausschließlich für Niederspannung z.B. 12V.
- N Beskyttelsesklasse 3: armaturet passer bare for lavspenning, det vil si 12V
- S Skyddsklass 3, armaturen är endast lämpad för lågspänning, t.ex. 12V.
- DK Beskyttelsesklasse 3, armaturet er kun egnet til lavspænding fx 12V.
- FIN Suojaluokka 3, valaisin soveltuu yksinomaan pienovolttiteeseen, esim. 12V.
- PL Klasa zabezpieczenia 3: urządzenie może być zasłane tylko niskim napięciem, np. 12V.
- RUS Класс защиты 3: арматура предназначена только для использования с низковольтным напряжением, например, 12 В.
- BG Защита от клас 3: осветителното тяло е подходящо само за ниско напрежение, напр. 12V.
- H 3. védelmi osztály: a szerelvény csak kismeszűtésűhez (pl. 12 V) alkalmas.
- RO Clasă 3 de protecție: corpul de iluminat este adecvat numai pentru tensiune joasă, de ex. 12 V.
- SK Třída ochrany 3: zařízení je vhodné iba pre nízke napätie, napr. 12 V.
- HR Klasa zaštite 3: svjetiljka je prigodna samo za niski napon, npr. 12 V.
- SI Třída ochrany 3: zařízení je vhodné pouze pro nízké napětí, např. 12 V.
- CZ Zaštitná razred 3: nosičec senzorja je primeren le za nizkonapetostne napetjave, npr. 12V.
- I Classe di protezione 3: la lampada è adatta solo per la bassa tensione (per esempio 12V).
- P Classe 3 de protecção: a ferragem de conexão é adequada só para baixas tensões, por ex. 12V.
- E Protección de Clase 3: el montaje solo es apto para baja tensión, Ej. 12V.
- GR Προστατευτικό γυαλί 3: η εφαρμογή είναι κατάλληλη μόνο για χαμηλή τάση, π.χ. 12V.
- TR Tertibat valyızca dđbrđk voltaj kulllanılmđy iđin uygundur, örneđin 12V v.b.



- GB Protection class 2: the fitting is double insulated and does not require earthing.
- NL Beschermklasse 2, het armatuur is dubbel geïsoleerd en hoeft niet geaard te worden.
- F Classe de sécurité 2, l'armature est doublement isolée et ne doit pas être mise à la terre.
- D Schutzklasse 2, die Armatur ist doppelt isoliert und braucht nicht geerdet zu werden.
- N Beskyttelsesklasse 2: armaturet er dobbeltisoleret og krever ikke jording
- S Skyddsklass 2, armaturen är dubbel isolerad och behöver inte jordas.
- DK Beskyttelsesklasse 2, armaturet er dobbelt isoleret en behøver ikke jordforbindelse.
- FIN Suojaluokka 2, valaisin on kaksoiseristetty eikä sitä tarvitse maadoittaa.
- PL Klasa zaštite 2: svjetiljka ima dvojni izolaciju i ne zahtjeva uzemljenje.
- RUS Класс защиты 2: арматура имеет двойную изоляцию и не требует заземления.
- BG Защита от клас 2: осветителното тяло е двойно изолирано и няма нужда от заземяване.
- H 2. védelmi osztály: a szerelvény kettes szigetelésű, és nem igényel földelést.
- RO Clasă 2 de protecție: corpul de iluminat este dublu izolat și nu necesită împământare.
- SK Třída ochrany 2: zařízení je dvojitě izolované a nemusí být uzemněno.
- HR Klasa zaštite 2: uradzenie jest podwójnie izolowane i nie wymaga uzemiaenia.
- CZ Třída ochrany 2: zařízení je dvojitě izolované a nemusí být uzemněno.
- SLO Zaštitni razred 2: nosilec senzorja ima dvojni izolaciju, zato ga ni potrebno ozemljiti.
- I Classe di protezione 2: la lampada è doppiamente isolata e non ha bisogno di messa a terra.
- P Classe 2 de protecção: a ferragem de conexão é duplamente isolada e não necessita da ligação terra.
- E Protección de Clase 2: el montaje debe estar doblemente aislado y no requiere estar conectado a tierra.
- GR Προστατευτικό γυαλί 2: η εφαρμογή έχει διπλή μόνωση και δεν απαιτεί γείωση.
- TR Tertibat iki kat izole edilmiştir ve topraklanmasıy gerekmez.
- UKR Захист класу 2: подвійна ізоляція, не потребує заземлення.

Mia 5000.476 / 10.068.41



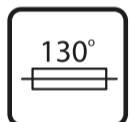
smartwares Europe	NL: 088 5940501	Lokaal tarief
	BE: 078 481094(NL)	Lokaal tarief
Jules Verneweg 87 5015 BH Tilburg The Netherlands	FR: 0825 560 650	18ct/min
	DE: +49 (0) 1805 010762	14ct/Min. et. Festnetz, Mobil max. 42ct/Min
service.smartwares.eu	UK: +44 (0) 345 230 1231	
	ES: +34 938427589	

CUSTOMER SERVICE

Use Safety Instructions



- GB The fitting operates by means of a safety transformer. In case of fault, replace with a model with the same specifications.
- NL Het armatuur functioneert met een veiligheidstransformator. Indien defect, vervangen voor een exemplaar met dezelfde specificaties.
- F L'armature fonctionne avec un transformateur de sécurité. En cas de panne, remplacez par un exemplaire présentant les mêmes caractéristiques techniques.
- D Die Armatur arbeitet mit einem Sicherheitstransformator. Bei einem Defekt, durch ein Exemplar mit denselben Spezifikationen ersetzen.
- N Armaturet drives ved hjelp av en sikkerhetstransformator. Ved feil, erstatt med en modell med samme spesifikasjoner.
- S Armaturen verkar med en skyddstransformator. Byt vid defekt ut mot ett exemplar med samma specifikationer.
- DK Armaturet fungerer med en sikkerhedstransformator. Hvis den er defekt, udskiftes den med en med de samme specifikationer.
- FIN Valaismissa on turvamuuntaja. Jos se rikkoutuu, sen tilalle on vaihdettava turvamuuntaja, jossa on samat spesifikaatiot.
- PL Urządzenie jest zasilane za pomocą bezpiecznego transformatora. W przypadku uszkodzenia, należy wymienić go na model o tych samych danych technicznych.
- RUS Осветительная арматура работает с использованием трансформатора безопасности. В случае... неисправности замените на модель с такими же техническими характеристиками.
- BG Тялото работи с безопасен трансформатор. В случай на повреда заменете с модел, имащ същите характеристики.
- H A szerelvény biztonsági transzformátorral működik. Hiba esetén cserélje ki azonos muszaki jellemzőjű modellre.
- RO Corpul de iluminat funcționează prin intermediul unui transformator de izolare. În cazul defectării, înlocuiți cu un model având aceleași caracteristici.
- SK Zariadenie pracuje s bezpečnostným transformátorom. V prípade poruchy vymeňte za model sa rovnakými špecifikáciami.
- HR Svjetiljka funkcionira posredstvom sigurnosnog pretvarača. U slučaju kvara ga zamijenite modelom istih parametara.
- SI Zašiteni razred 2: nosilec senzorja ima dvojni izolaciju, zato ga ni potrebno ozemljiti.
- I Questo dispositivo è a tenuta di polvere e protetto contro l'immersione in acqua fino a 1 m per 30 minuti.
- P Este item é à prova de poeira e está protegido contra a imersão na água até 1 m, durante 30 min.
- E Este applique es estanco al polvo y está protegido contra inmersión en agua hasta 1 metro durante 30 min.
- GR Η διάταξη αυτή είναι αδιαπέραστη από τη σκόνη και προστατεύεται από την εμβύθιση σε νερό βάθους έως 1 μέτρου για 30 λεπτά.
- TR Bu parça toz tutmaz ve 30 dakika süreyle 1 metre kadar su geçirmezdir.



- GB The fitting is equipped with a fuse.
- NL Het armatuur is uitgerust met een (smelt)zekering.
- F L'armature est équipée d'un fusible.
- D Die Armatur ist mit einer (Schmelz-)Sicherung ausgestattet.
- N Armaturet er utstyrt med en sikring.
- S Armaturen är försedd med en (smält)säkring.
- DK Armaturet er forsynet med en (smelte)sikring.
- FIN Valaisin on varustettu sulakkeella.
- PL Urządzenie jest wyposażone w bezpiecznik.
- RUS Осветительная арматура имеет плавкий предохранитель.
- BG Тялото работи с безопасен трансформатор. В случай на повреда заменете с модел, имащ същите характеристики.
- H A szerelvény biztosítékkaival van felszerelve.
- RO Corpul de iluminat este dotat cu o siguranță.
- SK Zariadenie je vybavené poistkou.
- HR Svjetiljka ima osigurač.
- CZ Zařízení je vybaveno pojistkou.
- SLO Nosilec senzorja je opremljen z varovalko.
- I La lampada è dotata di un fusibile (di sicurezza).
- P A ferragem de conexão está equipada com um fusível.
- E El montaje está equipado con un fusible.
- GR Η εφαρμογή είναι εξοπλισμένη με ασφαλέα.
- TR Tertibat bir sigorta mekanizması ile donatılmıştır.



- GB The fixture is dust-proof and splash-proof.
- NL Het armatuur is stofdicht en spatwaterdicht.
- F L'armature ne laisse pas passer la poussière et est étanche aux projections d'eau.
- D Die Armatur ist staubdicht und sprühwasserdicht.
- N Armaturet er beskyttet mot støv og sprut.
- S Armaturen är dammtät och tät mot vattenstrålar.
- DK Armaturet er støvtæt og sprøjtæt.
- FIN Valaisin on pölytiivis ja suihkuvedenpitävä.
- PL Urządzenie jest pyłoszczelne i odporne na rozpylaną ciecz.
- RUS Осветительная арматура является пыле и водонепроницаемой.
- BG Осветителното тяло е устойчиво на прах и пръски.
- H A szerelvény por- és permetálló.
- RO Corpul de iluminat este rezistent la praful și pulverizare.
- SK Svjetiljka je zaštićena protiv prašine i raspršene vode.
- HR Zariadenie je chránené proti prachu a rozprašovanej vode.
- CZ Zařízení je chráněno proti prachu a rozprašované vodě.
- SLO Nosilec je odporen proti prahu in pršenju.
- I La lampada è a tenuta di polvere e protetta contro il gocciolamento.
- P A ferragem de conexão é à prova de poeira e vaporização.
- E El montaje está protegido contra polvo y rociado.
- GR Η εφαρμογή αντέχει στη σκόνη και είναι αδιάβροχη στον ψεκασμό.
- TR Tertibat toz ve püskürtülere karşı dayanıklıdır.



- GB This fixture is dust tight and is protected against water immersion up to 1m for 30mins.
- NL Dit armatuur is stofdicht en waterdicht bij onderdompeling tot 1 meter diep en 30 minuten lang.
- F Ce dispositif est étanche à la poussière et à l'eau jusqu'à une profondeur d'1 m pendant 30 minutes.
- D Diese Vorrichtung ist staubdicht und gegen Eintauchen in Wasser bis zu 1 m für 30 Minuten geschützt.
- N Denne fiksturen er støvtett og beskyttet mot nedsenkning i vann ned til 1 m i 30 minutter.
- S Denna armatur är dammskyddad och vattentät på upp till 1 m djup i 30 min.
- DK Dette armatur er støvtæt, og er beskyttet mod vandindtrængning ved nedsenkning i vand ned til 1 m i 30 min.
- FIN Valaisin on pölytiivis ja kestävä upotuksen veteen 1 m syvyyteen 30 minuutin ajaksi.
- PL Ta oprawa jest pyłoszczelna i odporna na zanurzenie w wodzie do głębokości 1 m na czas do 30 minut.
- RUS Прибор полностью защищен от проникновения пыли и допускает погружение в воду на глубину до 1 метра на 30 минут.
- BG Този уред е защитен от проникване на прах и може да издържа потапяне във вода до 1 метра в продължение на до 30 минути.
- H A lámpatest por ellen védett és max. 30 percig legfeljebb 1 m mélységig vízbe meríthető.
- RO Acest dispozitiv este fixareteatans la prași și are protecție împotriva scufundării în apă până la 1 m, pentru 30 minute.
- SK Objemka svietilky neprepúšťa prach a chráni pri ponorení do vody po dobu maximálne 30 min. do hĺbky 1 m.
- HR Ovo kućstvo je otporno na prašinu i vodootporno je do dubine od 1 m tijekom maks. 30 min.
- CZ Toto upevnění je odolné vůči prachu a chrání při ponoření do vody do hloubky 1 metru po dobu 30 minut.
- SLO Izdelek je odporen na praž in je vodoodporen ob potopitvi do 1 m za 30 min.
- I Questo dispositivo è a tenuta di polvere ed è protetto contro l'immersione in acqua fino a 1 m per 30 minuti.
- P Este item é à prova de poeira e está protegido contra a imersão na água até 1 m, durante 30 min.
- E Este applique es estanco al polvo y está protegido contra inmersión en agua hasta 1 metro durante 30 min.
- GR Η διάταξη αυτή είναι αδιαπέραστη από τη σκόνη και προστατεύεται από την εμβύθιση σε νερό βάθους έως 1 μέτρου για 30 λεπτά.
- TR Bu parça toz tutmaz ve 30 dakika süreyle 1 metre kadar su geçirmezdir.

